

Art. no: 125365
Fun: 991.0292.947



900113-08
2015-01

Vision M Elegant M



N Bruker/Monteringsveiledning

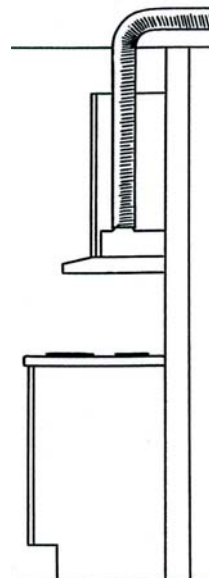
Innhold

1.	Sikkerhetsforskrifter	3
2.	Slik bruker du Vision og Elegant	4
	2.1.Vedlikehold/Rengjøring	4
	2.2.Bytte av halogenpærer, fig. 7.....	5
	2.3.Feilsøking og service	5
	2.4.Tekniske data	5
3.	Montering	6
	3.1.Vision M - Tekniske data.....	6
	3.2.Vision M - Installasjon.....	6
	3.3.Elegant M - Tekniske data	8
	3.4.Elegant M - Installasjon	8
4.	Reservedelslister	10
	4.1.Vision M	10
	4.2.Elegant M.....	11
5.	Samsvarserklæring C.E.....	12
6.	Produkt / Miljødeklarasjon.....	12

Kjøkkenhetter med integrert vifte/motor

Flexit har en serie kjøkkenhetter med integrert vifte. Hastighetsregulatoren på kjøkkenheten styrer viftemotoren i flere trinn. Den brukte luften blåses ut gjennom vegg eller over tak. For å sikre tilstrekkelig ventilasjon må frisk luft tilføres utenfra gjennom ventiler i vegg, tak eller vinduer. Alle modeller leveres ferdig med nettkabel for tilkobling til 230V.

Kjøkkenhetter, også betegnet som Ventilator, Vision-M og Elegant-M er beregnet for montering på vegg. Hettene er utstyrt med Easy-Clean motor-enhet, halogenbelysning og metalltrådfilter. Styringen har 5 hastigheter og tidsstyrt ventilasjonstrinn. Installasjon, drift og vedlikehold fremgår av denne veiledning



Våre produkter er i kontinuerlig utvikling og vi forbeholder oss derfor retten til endringer.
Vi tar også forbehold om eventuelle trykkfeil som måtte oppstå.

På dette produkt gjelder reklamasjonsrett i henhold til gjeldende salgsbetingelser – **forutsatt at produktet er riktig brukt og vedlikeholdt**. Filter er forbruksmateriell .

Symbolet på produktet viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Det skal derimot bringes til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.



Ved å sørge for korrekt avhending av apparatet, vil du bidra til å forebygge de negative konsekvensene for miljø og helse som gal håndtering kan medføre. For nærmere informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligs kontakt kommunen, renovasjonsselskapet eller forretningen der du anskaffet det.

Reklamasjon som skyldes feilaktig eller mangelfull montering rettes til det ansvarlige monteringsfirmaet.
Reklamasjonsretten kan bortfalle ved feilaktig bruk eller grov forsømmelse av vedlikeholdet av anlegget.

1. Sikkerhetsforskrifter

Les nøye gjennom denne bruker og monteringsveiledningen og spesielt sikkerhetsforskriftene før du installerer og begynner å bruke produktet. Lagre brukerveiledningen for senere bruk eller til den som eventuelt overtar produktet etter deg. Gjør produktet strømløst før all form for rengjøring og pleie.

- *Avledning av utblåsningsluften må utføres i samsvar med gjeldende offentlige forskrifter.*
- *Utblåsningsluften kan ikke ledes inn i røykkanaler som blir brukt til å avlede røykgasser fra f.eks. gasskaminer, peiser, vedovner, oljekjeler, osv.*
- *Det må være minst 50 cm mellom komfyren og produktet. Er det en gasskomfyr, må avstanden økes til 65 cm. Hvis produsenten av gasskomfyren anbefaler en høyere monteringshøyde, må du ta hensyn til dette.*
- *For å unngå at det oppstår fare skal fast installasjon, utskifting av kabel eller annen type tilkobling utføres av en fagperson.*
- *Det er ikke tillatt å flambere under avtrekkshetten.*
- *Rommet må ha tilstrekkelig lufttilførsel når avtrekkshetten er i bruk samtidig med produkter som bruker annen energi enn strøm, f.eks. gasskomfyrer, gasskaminer, peiser, vedovner, oljekjeler osv.*
- *Produktet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk evne eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de informeres om hvordan produktet er tenkt å bli brukt.*
- *Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn uten tilsyn.*
- *Lett tilgjengelige deler av produktet kan bli varme i forbindelse med matlagning.*
- *Faren for brannspredning øker hvis ikke avtrekkshetten blir rengjort så ofte som angitt.*

2. Slik bruker du Vision og Elegant

⚠ Det er ikke tillatt å flambere under avtrekkshetten.

Rommet må ha tilstrekkelig lufttilførsel når avtrekkshetten er i bruk samtidig med produkter som bruker annen energi enn strøm, f.eks. gasskomfyrer, gasskaminer, peiser, vedovner, oljekjeler osv.

Produktet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatt mental, sensorisk eller fysisk evne eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de informeres om hvordan produktet er tenkt å bli brukt.

Funksjon bryterpanel fig. 1

- A** - Belysning: Trykk en gang for arbeidsbelysning, trykk ytterligere en gang for komfortbelysning.
- B** - Ventilasjonposisjon: Ventilatoren går på lav hastighet i 60 minutter, eller til bryter trykkes in.
- C** - Ventilatormotor: Hastighet 1.
- D** - Ventilatormotor: Hastighet 2.
- E** - Ventilatormotor: Hastighet 3.

Hvis knappen **E** holdes inne i ca. 2 sekunder går ventilatoren opp på høy hastighet. Etter 10 minutter går ventilatoren tilbake til tidligere innstilling.

Ventilatoren kan startes og stoppes med samtlige knapper.

Start gjerne ventilatoren før matlagning for å hindre spredning av os i rommet. Tilpass hastigheten på ventilatoren til type matlagning. La gjerne ventilatoren stå i ventilasjonsposisjon etter matlagning. Ved behov kan ventilasjonsposisjonen benyttes når ovnen er i bruk eller etter maskinoppvask.

⚠ 2.1. Vedlikehold/Rengjøring
Faren for brann øker hvis kjøkkenheten ikke rengjøres så ofte som angitt.

- Fettfiltere skal rengjøres minst hver andre måned ved normalt bruk. Rengjør oftere ved intensivt bruk.
- Innsiden av ventilatoren, siderister og viftehjul skal rengjøres minst to ganger pr. år.

Fettfiltere, viftehjul og siderister vaskes i oppvaskmaskin eller bløtlegges i varmt vann og oppvaskmiddel.

Øvrige deler på ventilatoren tørkes av med fuktig klut og mildt oppvaskmiddel.

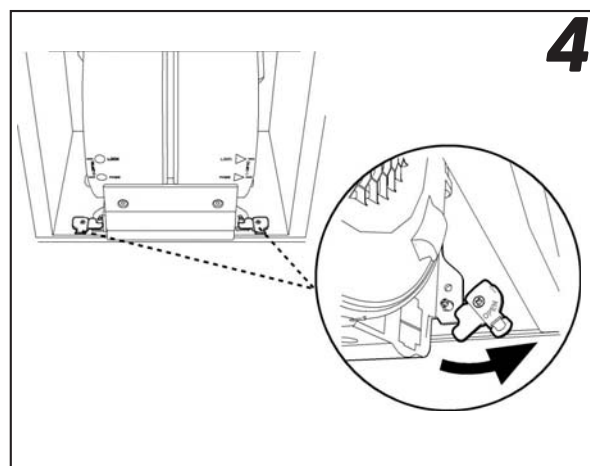
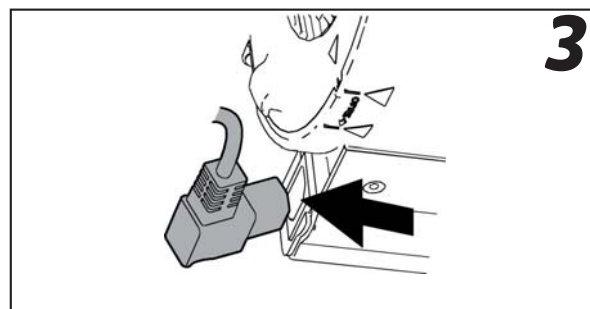
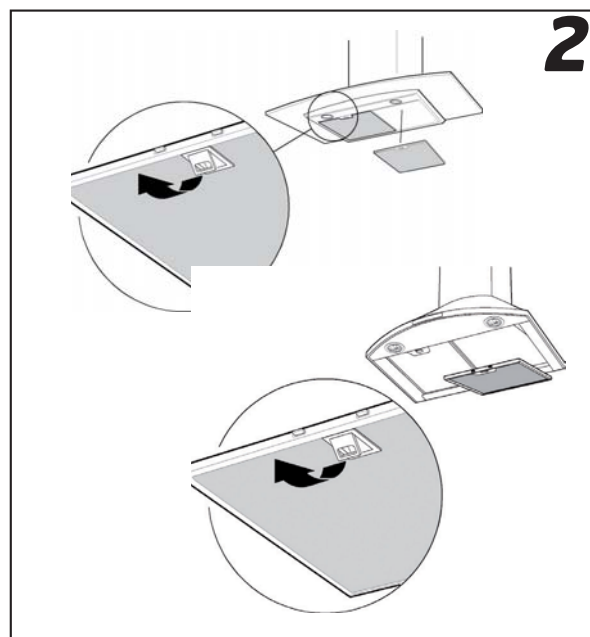
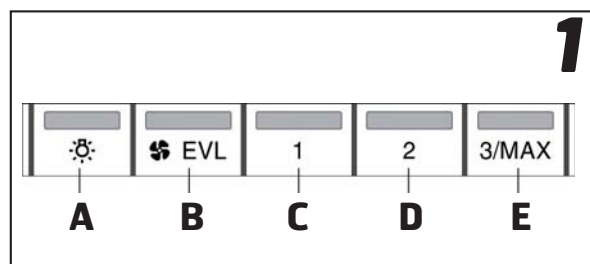
Unngå at motor og kontaktdeler blir våte.

Ta bort fettfiltere ved å åpne snepfeste, **fig. 2**.

Håndter filter forsiktig slik at de ikke bøyes. Sett tilbake filter etter rengjøring, pass på så de snepper fast ordentlig.

Rengjøring av motorenhet

Motorenhet demonteres ved å løsne strømkontakten på siden av motorenheten, **fig. 3**. Vri sperrehakene, **fig. 4**, som holder motorpakken på plass. Dra enheten utover slik at den løsner fra hektene, deretter nedover.



Løsne siderister ved å løfte opp merket hake med et skrujern, og vrid ristene i pilens retning, **fig. 5**.

Viftehjulene løsnes ved å presse sammen plasttapper i hjulets senter når man drar hjulene utover, **fig. 6**.

Monter delene etter rengjøring og tørking i motsatt rekkefølge. Kontroller at delene snepper fast ordentlig, og at strømkontakt og motorenhet sitter ordentlig fast.

Monter fettfiltre etter rengjøring og tørking. Pass på at de snepper ordentlig på plass.

2.2. Bytte av halogenpærer, fig. 7.

(Halogenpære 12V 20W, sokkel G4).

OBS! Risiko for brannskader.

Spennning til belysning frakobles ved skifte av pære.

Løsne lampeglasset ved å dra metallringen rett ned, for så å komme til pæren. Unngå direkte kontakt med pæren.

2.3. Feilsøking og service

Kontroller at elektrisk tilkopling er korrekt og at sikringen er hel. Prøv belysning og samtlige trinn for å konstatere hva som ikke virker.

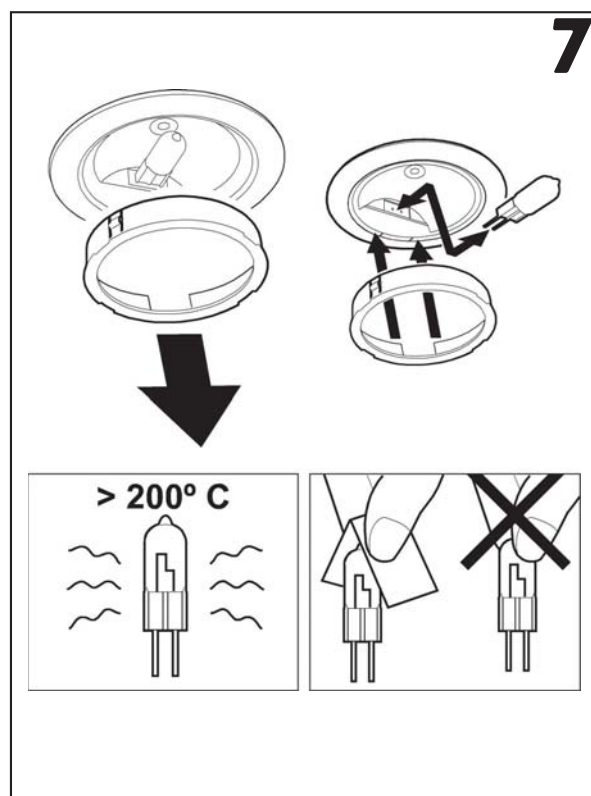
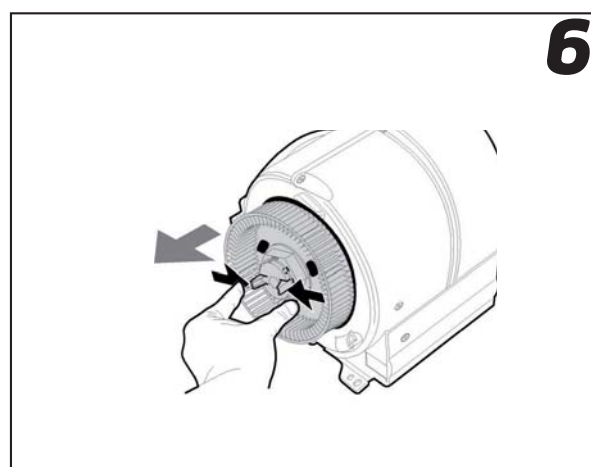
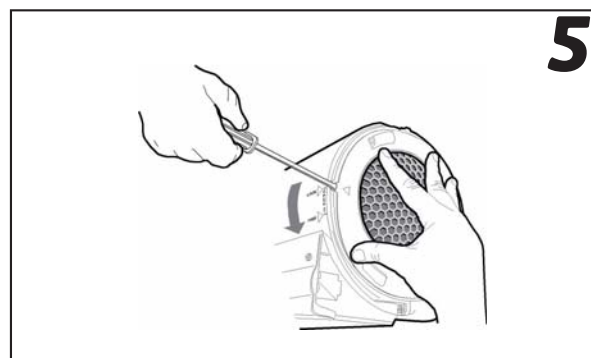
Hvis problemet vedvarer kontakt forhandler.

2.4. Tekniske data

	Vision	Elegant
Bredde	60/90 cm	60 cm
Motoreffekt	205 W	205 W
Hastigheter	3+intensiv+evl	3+intensiv+evl
Luftmengde	120-650m ³ /h	145-730 m ³ /h
Lydnivå	29-67 dB(A)	31-67 db(A)
Osopptfang*	95 %	95 %
Belysning	2x20W halogen	2x20W halogen
Merkespenning	230 V	230 V
Bryter	Elektronisk	Elektronisk
Kanaltilkobling	Ø160 (Ø150/Ø125)	Ø150 (Ø125)
Min/maks takhøyde	235 / 252 cm	237 / 274 cm

* Osopptfang er målt på hastighet 3 (ikke intensiv)

Da ventilatorene trekker store luftmengder kan det ved de høyeste hastighetene være behov for forsert tilluft, eksempelvis ved å åpne dører eller vinduer.



3. Montering

3.1. Vision M - Tekniske data

Mål: se fig. 2
El. tilkobling: 230 V jordet
Belysning: Halogenpære 12V 20W, sokkel G4

3.2. Vision M - Installasjon

⚠ Det må være minst 50 cm mellom komfyren og produktet. Er det en gasskomfyr, må avstanden økes til 65 cm. Hvis produsenten av gasskomfyren anbefaler en høyere monteringshøyde, må du ta hensyn til dette.

Avledning av utblåsningsluften skal utføres i henhold til forskrifter fra ansvarlig myndighet (Statens bygningstekniske etat).

Utblåsningsluften må ikke føres inn i røykkanal som brukes som avledning av røykgasser fra f.eks. gass/vedkaminer, ved-/oljekjeler eller liknende.

Medfølgende installasjonskomponenter, fig. 3

- C 2 stk Festebraketter for øvre skorsteinsdel
 - E 7 stk Veggplugg 5,5 x 35
 - F 7 stk Skruer 4,2 x 32
 - G 4 stk Skruer 2,9 x 9,5
 - H 2 stk Skruer B6 x 8
 - I 1 stk Nedslagsbeskyttelse
 - J 1 stk Ventilasjonstape
- Reduksjon kanaltilkobling

Montering av veggfester, merking på vegg, fig.3.

OBS! Maks avstand mellom hettens nedre kant og skorsteinens øvre kant er 980 mm. Ved montering med en forlenget øvre skorsteinsdel, se målangivelser for denne.

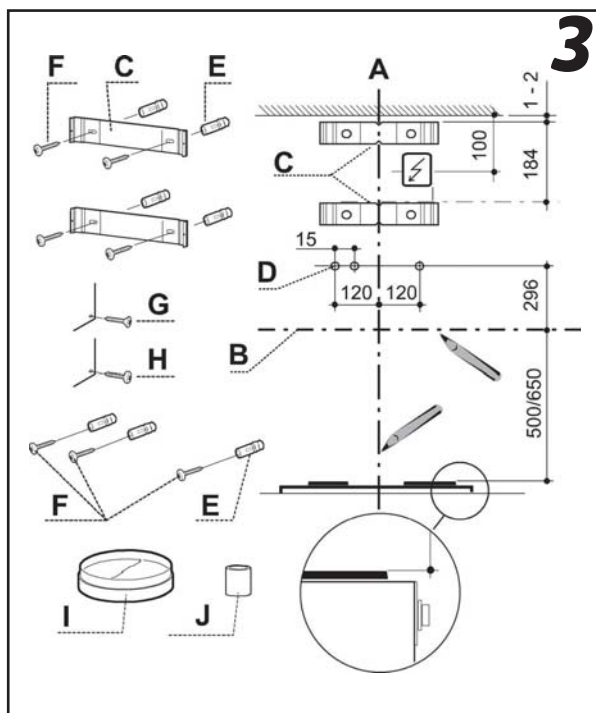
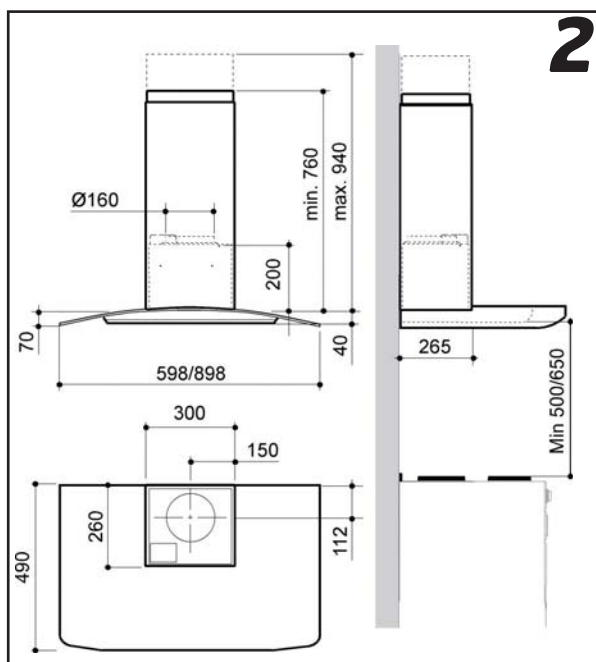
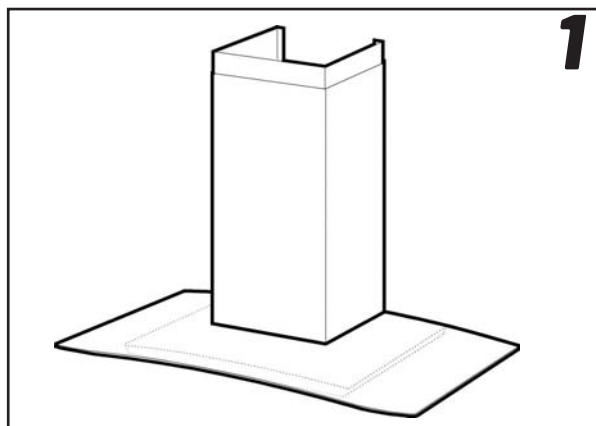
Marker en senterlinje **A** over komfyren hvor kjøkkenheten skal monteres. Tegn en horisontal referanselinje **B** 500/650 mm over komfyren. Plasser øvre festebrakett for skorstein **C** på veggen, som det fremgår av **fig. 3**. Merk brakettens skruenhull på veggen.

Plasser nederste festebrakett for skorstein **C** på veggen 185 mm under det øverste festet, og merk skruenhullene på veggen.

Merk skruenhullene for hettens oppheng **D** på veggen, **fig. 3**.

Bor Ø 3,5 mm hull i senter på samtlige merkede punkter. Skru fast festebraketter for skorstein og hette med skruene **F** (4,2 x 32 mm).

Skal medfølgende plugg benyttes, bor Ø 6 mm hull og plasser pluggene **E** i hullene. Kontroller at plugg som brukes er ment for materialet i veggen.



Montering av kjøkkenhetten, fig. 4

Før hetten henges opp, skru fast to skruer **F** i de forborede hullene.

Heng opp hetten og juster den vannrett. Lås fast med en skrue **F**.

Tilkobling til avtrekkskanal.

Sett på plass og tape fast nedslagsbeskyttelsen, fig. 4b.

Koble til kjøkkenhetten med kanal Ø160 mm. Er kanal mindre må medfølgende reduksjon (Ø125 eller Ø150) benyttes.

OBS! Ved montering av fleksibel kanal, må denne være rett nærmest ventilator stussen, fig. 5.

Elektrisk installasjon

Kjøkkenhetten leveres med nettkabel for tilkobling til jordet vegguttak. Vegguttak plasseres iht. fig. 3. Ved montering med forlenget skorsteinsdel ta hensyn til dette ved plassering av vegguttak.

Vegguttak skal være tilgjengelige etter installasjon. Annen type tilkobling, eller utbytte av nettkabel skal utføres av autorisert elektriker.

OBS! Ventilatoren er utstyrt med en elektronisk motorstyring som etter tilkobling utfører en automatisk selvtest i ca. 10 sekunder. Ikke bruk kontrollpanelet mens dette pågår.

Montering av skorstein, fig. 6.

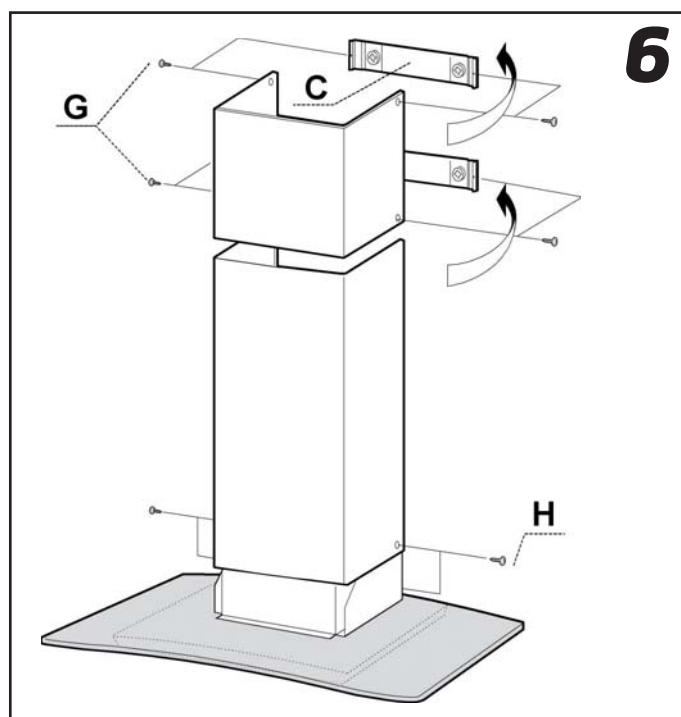
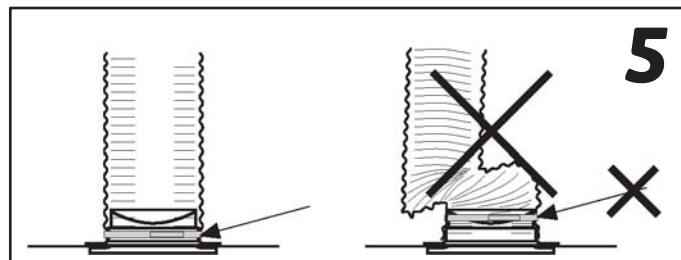
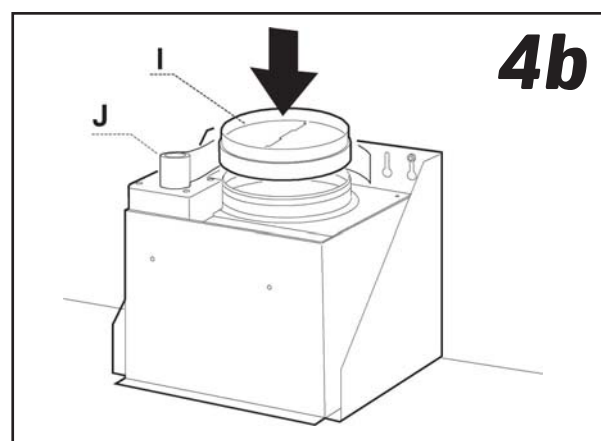
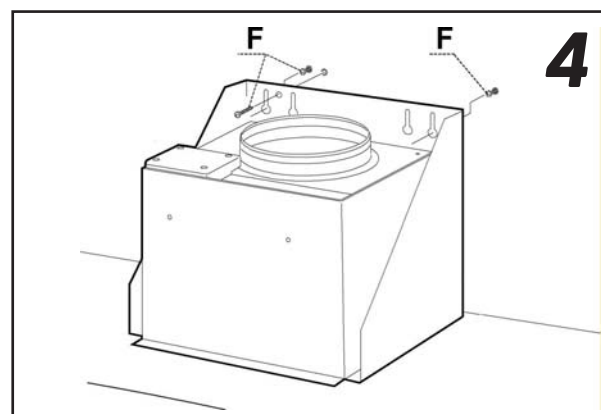
Skorstein, øvre seksjon.

Før forsiktig de to sidene på øvre skorsteinsdel utover og heft de på festene **C**. Kontroller at de sitter ordentlig. Fest sidene mot veggfestene med 4 skruer **G** (2,9 x 9,5).

Skorstein, nedre seksjon.

Før forsiktig de to sidene på nedre skorsteindel utover og heft dem fast mellom den øvre skorsteinsdelen og vegg. Kontroller at de kommer ordentlig på plass. Fest den nedre skorsteinsdelens sider mot ventilatoren med 2 skruer **H** (B6 x 8)

Installasjon skal utføres av autorisert fagpersonell.



3.3. Elegant M - Tekniske data

Mål: se fig. 2
El. tilkobling: 230 V jordet
Belysning: Halogenpære 12V 20W, sokkel G4

3.4. Elegant M - Installasjon

⚠ Det må være minst 50 cm mellom komfyren og produktet. Er det en gasskomfyr, må avstanden økes til 65 cm. Hvis produsenten av gasskomfyren anbefaler en høyere monteringshøyde, må du ta hensyn til dette.

Avledning av utblåningsluften skal utføres i henhold til forskrifter fra ansvarlig myndighet (Statens bygningstekniske etat).

Utblåsningsluften må ikke føres inn i røykkanal som brukes som avledning av røykgasser fra f.eks. gass/vedkaminer, ved-/oljekjeler eller liknende.

Medfølgende installasjonskomponenter, fig. 3

- d** 2 stk fester for øvre skorsteinsdel
 - e** 7 stk veggplugg
 - f** 7 stk skruer 4,5 x 32 TORX T25
 - g** 6 stk skruer 2,9 x 9,5 TORX T10
 - i** 1 stk kallrasspjeld
 - j** 1 stk tape
- Reduksjon kanaltilkobling

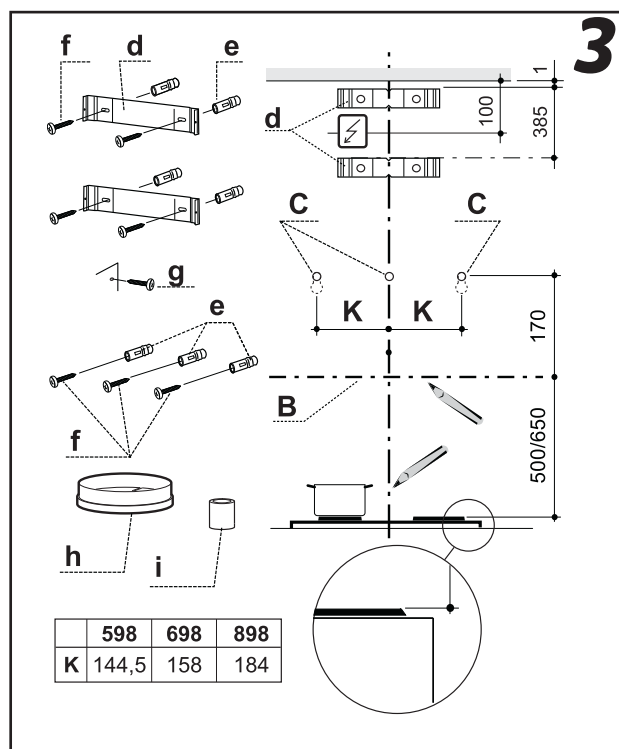
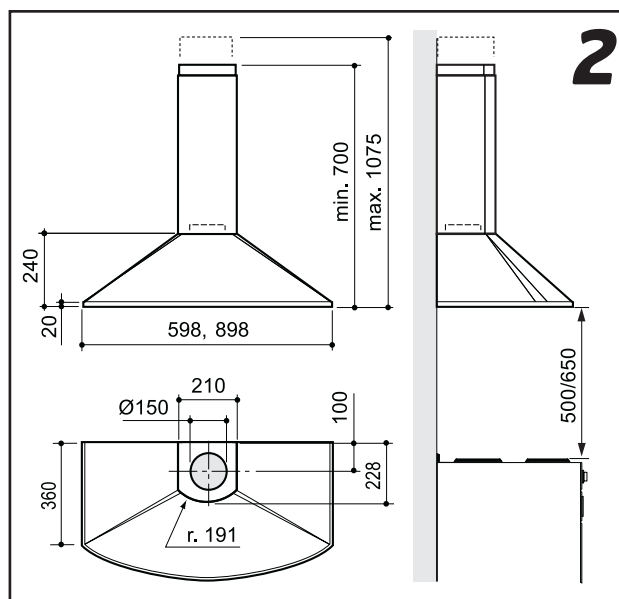
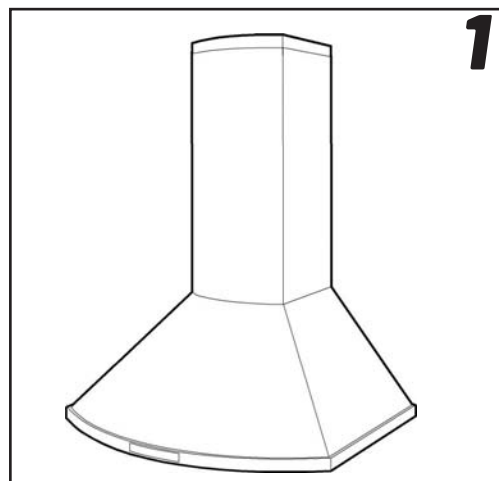
Montering av veggfester, merking på vegg, fig.3.

OBS! Maks avstand mellom hettens nedre kant og skorsteinens øvre kant er 990 mm. Ved montering med en forlenget øvre skorsteinsdel, se målangivelser for denne.

Marker en senterlinje **A** over komfyren hvor kjøkkenhetten skal monteres. Tegn en horisontal referanselinje **B** 500/650 mm over komfyren. Plasser øvre festebrakett for skorstein **d** på veggen, som det fremgår av **fig. 3**. Merk brakettens skruenhull på veggen. Plasser nederste feste for skorstein **d** på veggen 385 mm under det øverste festet, og merk skruenhullene på veggen. Merk skruenhullene for hettens oppheng **C** på veggen, **fig. 3**.

Bor Ø 2,8 mm hull i senter på samtlige merkede punkter. Skru fast festebraketter for skorstein med skruene **f** (4,5 x 32 mm).

Skal medfølgende plugg benyttes, bor Ø 5,5 mm hull og plasser pluggene **e** i hullene. Kontroller at plugg som brukes er ment for materialet i veggen.



Tilbakeslagsspjeld, fig. 4

Tre på, og tape fast tilbakeslagsspjeldet iht. fig. 4.

Montering av hetten, fig. 5

Ta bort fettfiltere, fig. 2, side 3.

Ta ut motorenheten, fig 3 og 4, side 3.

Før hetten henges opp, skru inn to skruer **f** for nøkkelhullfestene slik at de stikker ut noen mm, fig. 5A.

Heng opp hetten i nøkkelhullene.

Juster hetten vannrett og trekk til skruene.

Lås fast hetten med en skruer **f**, fig. 5C.

Tilkobling til avtrekkskanal.

Koble til kjøkkenheten med kanal Ø150 mm. Bruk medfølgende reduksjonsstuss hvis kanal er Ø125 mm. Reduksjonsstuss tapes fast til tilbakeslagsspjeldet. Er kanal Ø160 så fåes overganger til dette som tilbehør.

OBS! Ved montering av fleksibel kanal, må denne være rett nærmest ventilator stussen, fig. 6.

Elektrisk installasjon

Kjøkkenheten leveres med nettkabel for tilkopling til jordet vegguttak. Vegguttak plasseres iht. fig. 3. Ved montering med forlenget skorsteinsdel ta hensyn til dette ved plassering av vegguttak.

Vegguttak skal være tilgjengelige etter installasjon. Annen type tilkobling, eller utbytte av nettkabel skal utføres av autorisert elektriker.

OBS! Ventilatoren er utstyrt med en elektronisk motorstyring som etter tilkobling utfører en automatisk selvtest i ca. 10 sekunder. Ikke bruk kontrollpanelet mens dette pågår.

Montering av skorstein, fig. 7.

Skorstein, øvre seksjon.

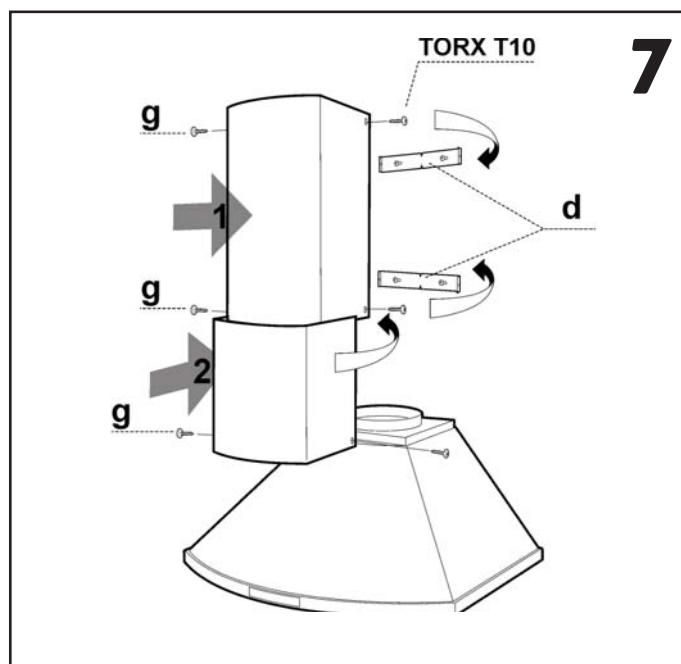
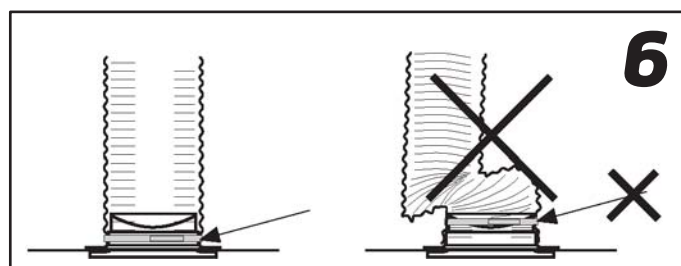
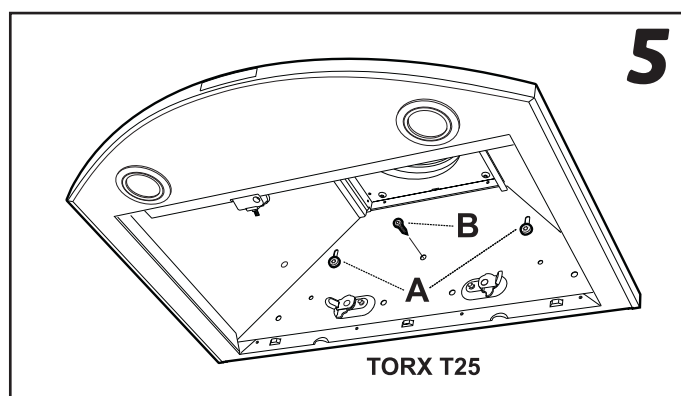
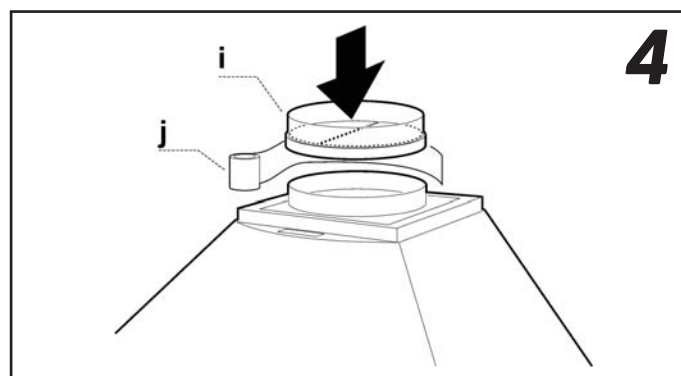
Før forsiktig de to sidene på øvre skorsteinsdel ut og heft de på festebraketter **d**. Kontroller at de sitter ordentlig. Fest sidene mot veggbrakett med 4 skruer **g** (2,9 x 9,5 TORX T10).

Skorstein, nedre seksjon.

Før forsiktig de to sidene av den nedre skorsteinsdelen ut og heft dem fast mellom den øvre skorsteinsdelen og veggen. Pass på de de kommer ordentlig på plass. Fest sidene mot hetten med to skruer **g** (2,9 x 9,5).



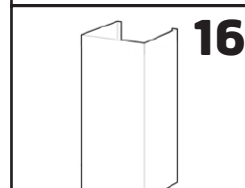
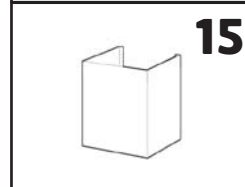
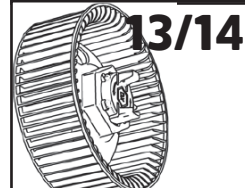
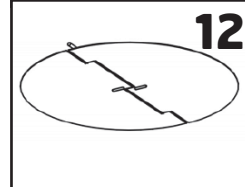
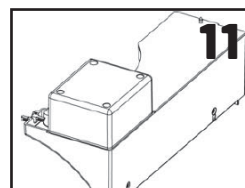
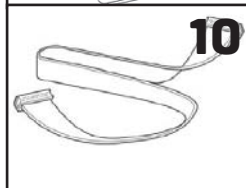
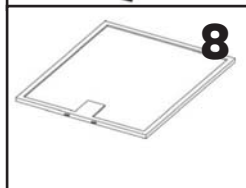
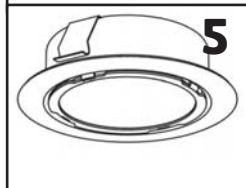
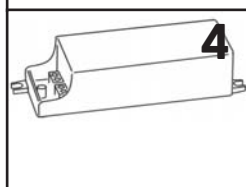
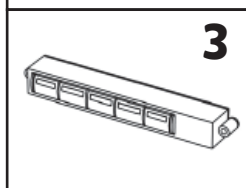
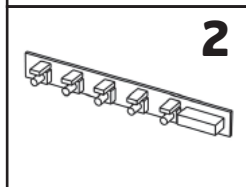
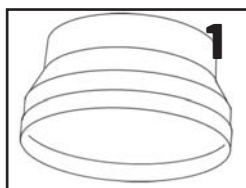
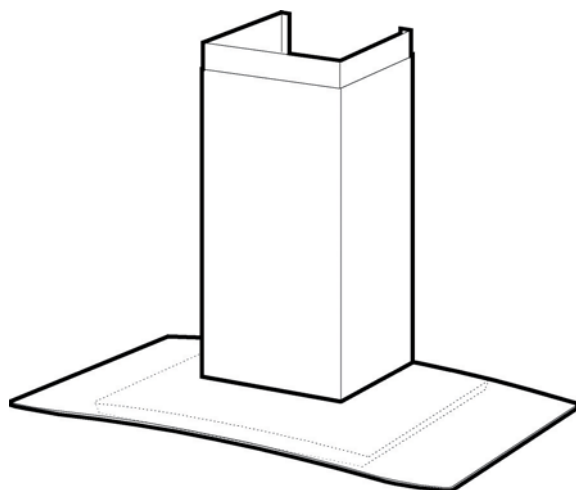
Installasjon skal utføres av autorisert fagpersonell.



4. Reservedelslister

4.1. Vision M

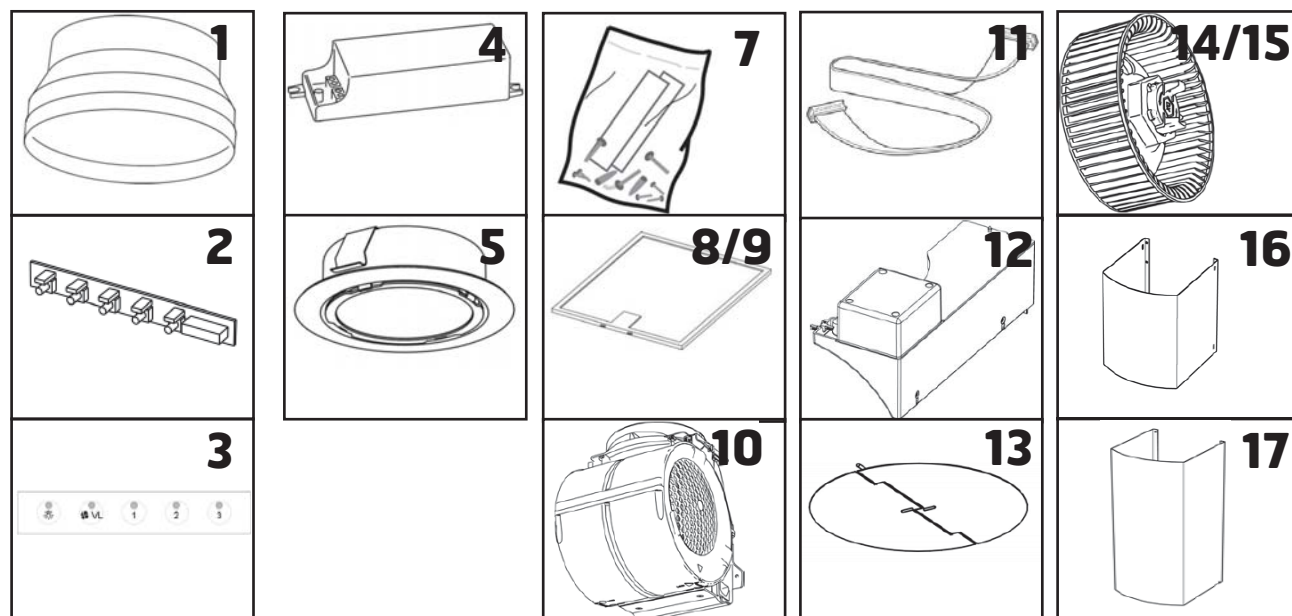
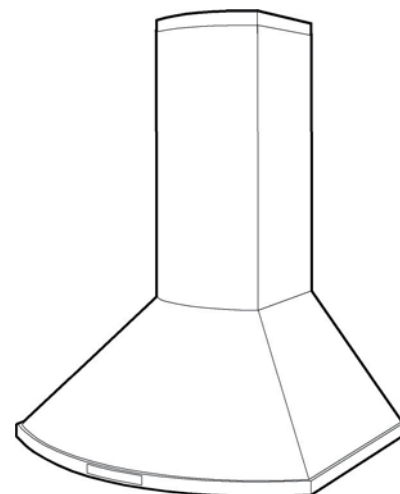
	Art.nr	Beskrivelse
1	110791	Reduksjon Ø150/125 mm
2	110793	Brytertilkobling Vision M
3	110794	Bryterpanel Vision M
4	110795	Transformator belysning
5	110796	Spotlight Vision/Elegant
7	110798	Skruepose Vision
8	110800	Metallfilter rustfri
9	110802	Motorenhet Vision/Elegant M
10	110803	Båndkabel 12V 700 mm
11	110804	Komponentboks Vision/Elegant M
12	110805	Tilbakeslagssjeld Vision M
13	110807	Viftehjul venstre
14	110808	Viftehjul høyre
15	112061	Øvre skorstein rustfri
16	112060	Nedre skorstein rustfri



Kun deler oppgitt i denne listen tilbys som reservedeler fra Flexit.

4.2. Elegant M

	Art.nr	Beskrivelse
1	110791	Reduksjon Ø150/125 mm
2	110809	Brytertilkobling Elegant M
3	110810	Bryterpanel Elegant M
4	110795	Transformator belysning
5	110796	Spotlight Vision/Elegant
7	110799	Skruepose Elegant
8	110800	Metallfilter rustfri
9	110801	Metallfilter aluminum (Elegant hvit/sort)
10	110802	Motorenhet Vision/Elegant M
11	110803	Båndkabel 12V 700 mm
12	110804	Komponentboks Vision/Elegant M
13	110806	Tilbakeslagsspjeld Elegant M
14	110807	Viftehjul venstre
15	110808	Viftehjul høyre
16	112055	Øvre skorstein rustfri
16	112057	Øvre skorstein hvit
16	112059	Øvre skorstein sort
17	112054	Nedre skorstein rustfri
17	112056	Nedre skorstein hvit
17	112058	Nedre skorstein sort



Kun deler oppgitt i denne listen tilbys som reservedeler fra Flexit.

5. Samsvarserklæring C.E.

Denne erklæring bekrefter at produktene tilfredstiller kravene i følgende direktiv/standarder:

2006/95/EC Lavspenningsdirektivet

2004/108/EC Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)

Produsent Franke Futurum AB, Box 9, 930 47 Byske, Sverige

Type Vision M/E/F
Elegant M/E/F

Overenstemmer med følgende standarder:

Sikkerhetsstandard	EN 60335-1:2002 EN 60335-2-31:2003 EN 50366:2003
EMC standard	EN 55014-1 EN 55015 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 EN 55014-2

6. Produkt / Miljødeklarasjon

Produkt og produksjon samsvarer med gjeldende internasjonale miljøkrav som WEEE og RoHS direktivet.

EE-produkter
(Elektriske og Elektroniske produkter)

Flexit oppfyller sine forpliktelser i henhold til Avfallsforskriften/EE-forskriften ved å være medlem av følgende returselskap:

- Renas AS for næringselektro (f.eks. avtrekksvifter, ventilasjonsaggregater)
- EI-retur AS for hvitvareelektro (f.eks. baderomsvifter, kjøkkenventilatorer)

EE-avfall skal ikke kastes sammen med annet avfall, men ved kassering innleveres forhandler eller anvist plass på stedlig deponi/mottak.

EE-produkter er (fra 2005) merket med en overkrysset søppeldunk og inngår i et system for retur og gjenvinning og tas i mot vederlagsfritt (se side 2).





Flexit AS, Televeien 15, N-1870 Ørje www.flexit.no